

# CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China  
SVR Hongkong  
SVR Macau  
Taiwan



## Inhalt

Übersichten 5

## Themen des Monats

Die Regierungsstruktur der  
Sonderverwaltungsregion Macau  
(Liu) 29

Strukturelle Probleme der taiwanesischen  
Wirtschaft unter besonderer Berück-  
sichtigung des IT-Sektors  
(Rohde) 38

## Kurzbibliographie

Shanghai  
(Schucher) 54

## China Monthly Data

PRC Monthly Chronology  
(Liu) 64/2

PRC Main National Leadership  
(Liu) 65/3

PRC Main Provincial Leadership  
(Liu) 79/17

Data on Changes in PRC Main Leadership  
(Liu) 84/22

PRC Agreements with Foreign Countries  
(Liu) 88/26

PRC Laws and Regulations  
(Liu) 89/27

PRC Social and Economic Data  
1998 and 1999  
(Schüller) 91/29

Selected Data on PRC Provinces  
(Schüller) 92/30

Hong Kong SAR Political, Social and  
Economic Data  
(Liu) 93/31

Macau SAR Political, Social and  
Economic Data  
(Liu) 95/33

Taiwan Political, Social and  
Economic Data  
(Liu) 97/35

Monthly Bibliography of Articles on  
the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR  
and Taiwan  
(Kotzel/Liu/Nowak/Schucher) 100/38

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXI, Nr. 1

Januar 2002

Redaktionsschluss: 31.01.2002

Erscheinungsdatum: 01.03.2002

*CHINA aktuell*  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 7,00

Jahresabonnement EUR 68,00

Studentenabonnement EUR 33,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
20148 Hamburg  
Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifahh@uni-hamburg.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis  
und Bestellmöglichkeit)

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Thomas Kampen (-tk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

#### Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Petra Brandt

#### Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



#### VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturdatenbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> ( <i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> ( <i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> ( <i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> ( <i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> ( <i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> ( <i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> ( <i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> ( <i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm  
RegioGraph 5.1 erstellt.

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Januar 2002

## Außenpolitik

- 1) China bemüht um Wiederbelebung der SCO
- 2) Diplomatischer Bodengewinn in Afghanistan
- 3) Erneute Abfuhr für Pakistan
- 4) Indien und China – Nachbarn mit wenig Verständnis füreinander
- 5) Kleine Reibungen zwischen Südkorea und der VR China
- 6) Mubarak in China
- 7) Zurückhaltung gegenüber Jordanien
- 8) Wanzen in Jangs Jet

## Innenpolitik

- 9) Neue „Evidenz“ für Vernetzung ostturkestanischer Kräfte in Xinjiang mit internationalem Terrorismus vorgelegt
- 10) Chinesischer Wahlkampf: Hu Jintao gegen Zeng Qinghong
- 11) Neue Studie über die chinesische Gesellschaftsstruktur erschienen
- 12) Zeng Qinghong und die neuen politischen Reformbemühungen in Shenzhen
- 13) Schriftsteller Wang Ruowang in New York gestorben
- 14) Journalist Wang Ruoshui in Boston gestorben
- 15) Historiker Xu Zerong wegen „Verrats von Staatsgeheimnissen“ verurteilt
- 16) Ex-Präsident der Bank of China in Korruptionsfall verwickelt
- 17) „Größter Korruptionsfall“ in der Geschichte Zhejiangs

## Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 18) Drei Strategien für Wissenschaft und Technik
- 19) Wissenschaftsplan für Grundlagenforschung
- 20) Bildungswesen: Nachhaltige Entwicklung
- 21) Zunehmende Einkommensunterschiede zwischen Männern und Frauen
- 22) Besuchserlaubnis für Exillyriker Bei Dao
- 23) Baubeginn des sechsten Atomkraftwerks

## Außenwirtschaft

- 24) China will im IT-Sektor mit Indien kooperieren
- 25) „Positiver Einfluss des Euro auf die chinesische Wirtschaft“
- 26) Taiwan erhöht die Zahl der chinesischen Importprodukte
- 27) Auswirkungen des WTO-Beitritts auf Beschäftigung

## Binnenwirtschaft

- 28) Unregelmäßigkeiten in der BOC erschüttern das Vertrauen in die chinesischen Banken
- 29) Verkauf staatlicher Aktienanteile weiterhin unklar
- 30) Einkommen der Bauern zu niedrig
- 31) Vorläufige Wirtschaftsergebnisse für 2001 veröffentlicht

## SVR Hongkong

- 32) VR-Bürger ohne Aufenthaltsrecht in Hongkong
- 33) Immer mehr Hongkonger ziehen aufs Festland

## SVR Macau

- 34) Taiwan-Vertretung in Macau beginnt mit Visa-Ausstellung

## Taiwan

- 35) WTO-Beitritt in Kraft, Taiwan behält sich Handels-schranken gegenüber dem Festland vor
- 36) Umfassende Kabinettsumbildung
- 37) Vorsichtiger Optimismus nach Annäherungsangebot aus Beijing
- 38) Parlament gibt Reisen via Kinmen frei



Brainspot



Interkulturelle Vorbereitungsseminare für China-Manager auf höchstem Niveau!!!

Neue Kurse ab  
März 2002

Informationen und  
Anmeldung unter:

[www.brainspot.ch](http://www.brainspot.ch)  
[brainspot@brainspot.ch](mailto:brainspot@brainspot.ch)  
Fon 0179-5261446